

MATH VOCABULARY TRANSLATOR - ENGLISH/CREOLE

A

a little less than.....yon tijan pi piti pase, mwens pase
a little more thanenpe plis pase, yon tijan plis ke
about.....apeprè, apwoksimatif
add.....adisyone, ajoute, ogmente
all togetheren total, tout ansanm
almostpreske
altogether.....en somme, tout an total
amount.....kantite, montan, vale, total
angleAngle
anotheryon lòt
answerreponse
arrangeranje, òganize
arrowflèche
as much asegal a, menm kantite ak
at leastAu moins
averagemwayèn

B

bar graphgraf fòm kolòn
below.....anba, pa anba
bestmeyè, pibon
betweenentre
bothtoulède, youn ak lòt
boughtli te achete, yo te achete
buyachete

C

changechanjman, chanjer
clockrevèy, orlòj, pandil
closest.....pli pròch de, plus près
combined.....kombine (ensamble), asosye, kole
commonkomen, comun
comparecompare
complete.....konplè, konplete, rapli
contain.....kenbe
coordinate grid.....
costkoute
cup.....tas (tasse), gode, koup
cubic meter.....mèt kibik (mètre cubique)

D

data.....done, eleman, enfòmasyon
decrease.....diminye
draw.....desine, fè desen

E

eachchak

earngenyen, psede
elapsed timetan ki pase
enoughase, kont
estimate.....evalye, avaliasyon
equalegal
expanded formfòm ample, fòm agrandi
explaineksplike (expliquer)

F

fair.....ekitab, jis
farthestpli lwen ke
feetpye (pieds)
fewermwens ke (moins que)
findjwenn, twouve
firstpremye, toudabò
follow a pattern.....suiv yon patron, modèl, egzamp
footpye (pied)
foundte wen, te twouve
fourthKa, quart (fraksyon); katriyèm (pozisyon)

G

graphgraf, reprezantasyon grafik, diagram
greater thanpi gran ke, pi gwo ke
greatest.....pi gran, pi gwo, maximum
grisgriy

H

half inchdemi pous
heighttay, wotè
hourlè, è, èdtan
howkòman, kijan, kouman
how manykonbyen
how muchkonbyen
hundredthsantyèm

I

in allen total, antou
inchpous
includeenkli, ajoute
increaseogmantasyon, ogmante
integernimewo antye

L

larger thanpi gran ke, pli gwo ke
leastmwens (le moins), pi piti
least likelymwens pwobab (le moins probable)
lengthlongè, lonje

MATH VOCABULARY TRANSLATOR - ENGLISH/CREOLE

lessmwens
less thanpi piti pase
line graphgraf fòm liy
little less thanun peu moins que
little more thanun peu plus que
longlong
longerpi long pase
longestpi long pase tout

M
mean the same asvle di menm bagay avèk
measuremezire, pran mezi
minuteminit
missingki manke, ki pa la
monthmwa (mois)
morepi, plis pase, pi gran pase
mostpi plis, plis (le plus)
most likely.....li pi pwobab

N
nearestpi prè (le plus proche)
nextpwochè, lòt
number sentence.....espresyon nimerik

O
onceyon fwa (une fois)
onlySèlman, sèl, inik
ouncesons

P
patternmodèl
pictureimaj, foto, pòtrè
polygonpolygon
poundliv
predictpredi, prevwa
productpwodui

Q
quotientkosyan, rezilta divizyon

R
radiusreyon
reasonablerezonab, rasyonel,
apwopriyebyen tonbe
right angleang dwat (angle droit)
right triangle.....triyang dwa (triangle droit)
roundingarondi
rulerrèg

S
samemenm
scheduleorè, pwogram,etabli orè,
pwograme

scientific notationnòt syantifik
secondsekonn, dezièmè
sell.....vann
sentencefraz
shadedlonm, lonbraj
shapefòm, anfòm
shortKout, ki manke
shorterpi kout pase
shortestpi kout pase tout
should bete dwe, tad we
showmontre, prezante
sidekote, bò, fas, fasad
similarsamblab, parèy,similè
simplest form.....fòm ki pi simp(la forme la
plus simple)
sizegwosè, grandè, dimanzyon,
lajè
smallestti piti, sa ki pi piti
soldte vann (vendu)
sortklase, separe, gwoupe
spenddepanse, gaspiller
spent.....te depanse, te gaspille
square.....Kare
stem-and-leaf plot.....
subtractsoustraksyon
sumadisyon, total, sòm
symmetrysimetri

T
tabletable
tallwo
tallerpi wo pase
tallest.....pi wo, pi wo pase tout
team ekip
tens.....dizèn
tenthdizyèm, 10yèm
ticketkat, tike, biye
togetheransanm
tontòn
twicede fwa (le double)

U
underlinesouliye

V
valuevalè
volumevolim

MATH VOCABULARY TRANSLATOR - ENGLISH/CREOLE

W

weeksemen (semaine)
weight.....pwa, pèz, peze
when.....kilè, kan, kou, lè
where.....kibò, kikote
which.....Ki
which kind.....ki tip
which of the following.....kilès nan suivan yo
who.....ki
why.....poukisa
wide.....gran, laj
width.....lajè
writeekri

Y

yardinite mezi yad
year.....an, lan, ane, lane